

HEILBRON HERALD

IF IT'S NOT IN THE HERALD, IT IS ONLY A RUMOUR

HERALD

Aansoekproses weereens herhaal

• Liezl Scheepers

Die Ngwathe Plaaslike Munisipaliteit gaan die hele aansoekproses vir vakante sleutelposte binne die munisipale topbestuur vir die vierde keer herhaal.

Die poste van munisipale bestuurder, hoof finansiële beampete, direkteur gemeenskapsdiente en direkteur korporatiewe dienste is al vir meer as 'n jaar vakant.

Die raad het op 27 Maart tydens 'n spesiale sitting 'n mandaat goedgekeur om die poste weer te adverteer en 'n aanstellingskomitee saam te stel. Die gegewe tydsraamwerk waarbinne die vorige aansoekproses voltooi moes wees, kon "weens onvoorsiene omstandighede" nie gehaal word nie, is in die vergadering gesê. Geen verdere verduideliking oor wat die "onvoorsiene omstandighede" was, is gegee nie. Die gesloei met aanstellings veroorsaak 'n ernstige bestuurskrisis in die munisipaliteit, want solank 'n aanstelling vir die pos as munisipale bestuurder nie gemaak word nie, kan die vakatures vir die drie ander senior poste ook nie gevul word nie, omdat die munisipale bestuurder 'n leidende rol in die aanstellings speel.

Teen September 2023 is die pos van munisipale bestuurder vir Ngwathe reeds 'n derde keer geadverteer na maande waarin daar nie geslaag kon word om die proses binne die gegewe tydraamwerk af te handel nie. Nadat die pos aanvanklik geadverteer is, is gesê dat daar geen gesikte kandidate was nie. Die Vrystaat provinsie het toe inderhaas 'n munisipale bestuurder, mnr. T. Ngese gesekondeer om die munisipaliteit kans te gee om weer die pos te adverteer. Toe sy termyn verstryk het, het die provinsie weer 'n waarnemende munisipale bestuurder in die persoon van mnr. Tebogo Manele gesekondeer wat steeds in die pos waarnem.

Na verskeie kandidate wat as hoof finansiële beampete waargeneem het in die plek van mnr. Hopolang Lebusa wat in Julie 2022 bedank het, moes die provinsie uiteindelik iemand vir die pos sekondeer om waar te neem. Volgens rdl. Philip van der Merwe van die VF Plus is onderhoude vir die pos gevoer en 'n gesikte kandidaat geïdentifiseer. Met die gesloer om die proses af te handel het dié kandidaat egter intussen 'n ander pos aanvaar. Die posisie van Ngwathe se direkteur van tegniese dienste, mnr. Malunga, is ook steeds 'n tameletjie nadat hy aanvanklik tydelik geskors was hangende 'n ondersoek, en sy tugverhoor toe nooit plaasgevind het nie weens 'n gebrek aan samewerking van getuies. Die klagte teen mnr. Malunga het verband gehou met pligsversuim en versuim om wettige opdragte uit te voer. Volgens 'n vorige raadsnotule is mnr. Malunga kort nadat hy weer op kantoor was, aangeval en het hy daarna aangedui dat hy vrees vir sy veiligheid by die werk. Gevolglik is mnr. Malunga sedert September 2023 nie op kantoor nie, maar ontvang steeds sy volle salaris. Sy kontraktermyn verstryk eers op 30 Oktober 2025, maar is die besluit geneem om sy dienstermyne vroeër te beeindig. 'n Komitee moet nou namens die raad met mnr. Malunga en sy regstervelenwoordigers onderhandel oor hoe 'n skikkingsbedrag wat voorgestel is, aan hom betaal sal word. Sover bekend is 'n ooreenkoms steeds nie bereik nie. Eers sodra die ooreenkoms bereik is, kan die pos geadverteer word wat beteken dat een van die Ngwathe munisipaliteit se belangrikste diensleweringdepartemente ook steeds leierloos is. Maande nadat die Ngwathe Raad mnr. Mxolisi Pali vroeër op kontroversiële wyse aangestel het as waarnemende direkteur van gemeenskapsdienste, het ook sy waarnemingstydperk al in Februarie

verstryk sonder dat die Lid van die Uitvoerende Komitee vir Plaaslike Regering ooit reageer het op 'n versoek van die Vryheidsfront Plus om in te gryp en die munisipaliteit aan te sê om die onwettige aanstelling ter syde te stel. Die versoek van rdl. van der Merwe aan die LUR het gevolg nadat hy die raad daarop

gewys het dat mnr. Pali nie oor die toepaslike graadkwalifikasie vir die pos beskik nie, en ook nie voldoen het aan die vereiste vir aanstelling in die pos nie. Dit was met die skryf van die berig nie duidelik wanneer die vakante poste weer geadverteer sou word nie.

Winterreën maak strooptyd moeilik

Foto erkenning: Danelle Oosthuizen



Boere is bekommern oor die huidige stroopseisoen, nadat daar reeds vroeër die jaar waarskuwings was van 'n bogemiddelde winterreënsesoen. Met 'n moeilike 2023-2024 seisoen agter die rug, is boer gereed om sojabone en mielies te stroop, maar die vooruitsig van winterreën maak strooptyd moeilik.

24/7 SERVICES

BALANCING & WHEEL ALIGNMENT
AUTO, TRUCK & TRACTOR TYRES
FIELD SERVICES
FIT & REPAIR
BATTERIES

Heilbron, Langmarkstr. 22
058 853 0550 | After Hours: 082 552 9261

Frankfort, Barend str. 16
079 209 0750
After Hours: 079 180 4337

Villiers, Arbeider str. 1
066 422 1866
After Hours: 066 422 1866

FRANKFORT WEEKLIKSE VEILING
Donderdae - Royal Auction Centre

Vir kraalbesprekings en inskrywings, skakel:
Jan-Hendrik Claassen: 074 490 5451

Waar gaan die kar
die eerste kar,
reg geduur word!

Johnny Claassen
082 779 3417

JCB

Eben Claassen
072 581 7627

Novon
PROTECTA

Vir al jou chemie-en kunsmis behoeftes!

Engo bring hoop vir kinders in Heilbron

Enko se Kinder- en Jeugsorgsentrum in Ringerstraat, Heilbron is een van 33 Engo Kinder- en Jeugsorgsentrus in die Vrystaat. Engo Vrystaat bestaan al meer as 120 jaar en versorg ongeveer 852 kinders regoor die Vrystaat wat deur die Kinderhof uit hulle omstandighede verwyder is. 'n Addisionele 13 251 kinders in gemeenskappe in die Vrystaat het die afgelope jaar kospakkies van Engo ontvang en 26 062 kinders het klere van Engo ontvang. Dit is maar van die aksies wat deur Engo Kinder- en Jeugsorgsentrus in gemeenskappe van stapel gestuur word om kinders in nood te ondersteun en hoop te gee.

Die koste om een kind per maand ten volle te versorg in 'n Jeugsorgsentrum, beloop R6 153,81. Daarom is die hulp van gemeenskappe waar ons huise geleë is, baie noodsaklik en nodig. Kinders lê ons regtig baie na aan die hart en daarom wil ons ook alles in ons vermoë doen om hoop te skep vir die kinders in Heilbron Ringerstraat Kinder- en Jeugsorgsentrum.

Die Jeugsorgsentrum in Heilbron is geopen op 10 Januarie 2005 in Ringerstraat 40 in Heilbron. Die sentrum huisves tans 12 Sotho-sprekende kinders vanuit die gemeenskap en omliggende dorpe.



Die ouerdomme van die kinders wissel van baba tot 18 jaar.

Indien lezers wil help met onmiddellike en dringende behoeftes vir die huis, kan die volgende skenkings oorweeg word:

- 4 Enkelbed Matrasse
- Beddegoed vir 12 Beddens
- Gasstoof
- JoJo Tank
- 12 Skooltasse
- Skoolklere en skoolskoene vir 12 kinders (seuns en dogters)
- 12 Plastiek stoele vir hulle eetkamer

- Nuwe gordyne vir 4 slaapkamers
- Handdoeke en waslappe vir 12 kinders

Engo hou ook op 16 Mei 2024 'n Gemeenskapsvergadering waar ons graag die gemeenskap wil uitnooi om meer te kom uitvind oor Engo en hoe om betrokke te raak by ons Heilbron, Ringerstraat Kinder- en Jeugsorgsentrum.

Kontak gerus vir Elmarie Els om jou plek te bevestig, en ook as jy op enige manier wil betrokke raak. Stuur 'n e-pos na elmarie@vironskinders.org.za of skakel haar by 079 599 4135.



UIT DIE PEN:

Week 15



Kleintyd het my gryse ou pa my die stories van koning Midas vertel. Die ene van die goud en die ene van die ore.

Koning Midas was 'n koning in Frigië in die agtste eeu voor Christus. Hy het op 'n dag 'n guns vir 'n knaap genaamd Silenus gedoen, en hom teruggeneem na sy aanneempa, Dionysus. As blyk van waardering kon Midas enige geskenk van Dionysus vra, net wat hy wou hê.

Koning Midas kies toe dat alles waaraan hy raak, in goud verander. Klink na 'n baie goeie plan, totdat alles waaraan hy gevat het, letterlik in goud verander het. Die bed, sy klere, die kos, sy kind en sekerlik sy vrou(e) ook.

Midas was platgeslaan. Wat nou? Hierdie geskenk staan hom glad nie meer aan nie. Hy gaan vra vir Dionysus om weer die towerkrag terug te vat. Dionysus sê hy moet homself in 'n sekere rivier gaan bad, wat hy toe doen. Sy goue towerkrag vloeи in die rivier in tot waar dit uiteindelik op die strand uitmond.

Blybaar die rede waarom strande goud lyk wanneer die son daarop skyn.

Natuurlik is bogenoemde 'n mite, maar dis 'n goeie storie met 'n les.

Maar dit is nie waar Midas en sy probleme eindig nie.

Die god Apollo raak vies vir Midas en wens hom lang ore toe. Midas was natuurlik nie baie beïndruk nie. Hy dra tulbande en ander koptooisels sodat niemand dit moes agterkom nie.

Op 'n mooi dag het sy haarkapper uitgevind dat hy lang ore het, amper soos 'n esel s'n. Koning Midas sê dat hy hom sal doodmaak indien die haarkapper ooit die geheim van Midas se ore verklap.

Die haarkapper kon nie die storie vir homself hou nie. Een aand gaan hy na die vleiland daar naby. Hy druk sy kop tussen die riete en fluister: "Koning Midas het eselsore. Koning Midas het eselsore."

Die haarkapper was verlig om dit vir iemand te kon sê. Gelukkig het hy dit vir die natuur vertel en nie 'n mens nie, want mense kan soms woerde laat glip. Het hy gedink. Maar die riete het hom 'n streep getrek.

Wanneer die aandwind deur die riete waai, het die riete gefluister: "Koning Midas het eselsore. Koning Midas het eselsore."

Wanneer my gryse ou pa dit vertel het, het hy kompleet gefluister om die klank deur die riete na te maak.

Wat my by vandag se wonder bring: Wat maak jy met 'n geheim wat jy ronddra? Vir wie vertel jy dit: wie vertrou jy daarmee?

Ons weet, uit ondervinding, dat almal nie te vertroue is nie. En dat jy sekere dinge met sekere mense kan deel, maar nie alles met almal nie.

Hier is 'n voorbeeld: Jy weet dalk van finansiële wanbestuur by jou maatskappy, of erger nog, iemand wat geld by jou werkgever steel. Vir wie gaan vertel jy dit? Moet jy dit enigsins vertel? Dit het my kop laat draai na 'n poligraafotoets toe. Hoekom ek tot daar gedink het, weet nugter.

Hier is my argument: Gestel jy het eergister uitgevind van die finansiële probleem. Die maatskappy het besluit om alle werknemers 'n poligraafotoets te laat afneem.

Net as kantlynaantekening: ek hoor dat mense noem dat iemand 'n "fotogeniese" geheue het. Nee, daardie term is "fotografies". Fotogenies beteken jy lyk altyd pragtig op 'n foto. Dis nie ek nie. Nog 'nwoord wat mense laat struikel is "poligraaf." Ek hoor baie wat praat van 'n "poligraaf." Polio is 'n siekte, niks met liegestories te doen nie.

Terug by die finansiële probleem. Gestel die poligrafis vra die vraag: "Het jy van die diefstal geweet?" Klink na die gepaste vraag om te vra. Maar jy het twee dae gelede van die diefstal uitgevind, toe die ondersoek al begin is. Wat antwoord jy op die vraag? Ja, jy het daarvan geweet. Dus, sou die ondersoekers redeneer, is jy aandadig omdat jy dit nie aangemeld het nie. Nee, jy het nie toe daarvan geweet nie, maar jy weet nou. Dan bestaan die moontlikheid dat jy nie jou poligraafotoets slaag nie.

Ek weet glad nie hoe my "wonder" my vandag by die poligraafotoets uitgebring het nie.

Ek wonder net vir wie kan jy wat gaan vertel? En wanneer is die regte tyd om iemand iets te vertel. Ek dink aan baie mense wat fluitjieblasers geword het, en met hulle lewens geboet het. Een van hulle was Babita Deokaran. Wat my verder laat word het: hoe veilig is 'n fluitjieblaser?

Meeste maatskappye het 'n beleid vir fluitjieblasers. Beskerm dit regtig 'n fluitjieblaser? 'n Persoon wat te na gekom is, kan 'n gevaaalike vyand word. Dit is dalk die rede waarom daar so baie korupsie is, want daar is moontlik iemand wat daarvan weet, maar hulle is te vrek bang om iets daaraan te doen.

Ek kies gewoonlik 'n sekere mens om 'n geheim mee te deel. Nie om iemand aan die kaak te stel nie, maar om te hoor wat ek dink. Ek wil hoor wat ek dink. Daardie persoon hoef geensins raad te gee nie. Ek wil hom of haar bloot net gebruik as 'n klankbord. Maar om te kies met wie jy daaroor praat, is gewoonlik al 'n stryd.

Dalk moet ek volgende keer om die hoek van ons kantoorgebou staan terwyl die wind waai. En dan soos die haarkapper maak en fluister: "Ek wil hierdie net van my hart af kry: bla bla bla..."

Hopenlik gaan die wind my woorde wegwaai en dit ewers laat land waar niemand iets van die situasie weet nie.

Spits jou ore, miskien hoor jy binnekort, wanneer die wind deur jou tuin of landerye waai, die volgende: "Ek wil hierdie net van my hart af kry: bla bla bla..."

Hopenlik is dit honderde kilometers van my af en jy herken nie my stem nie.



Be active physically



• Heilbron Clinic

Everyone needs regular physical activity. Along with a positive attitude and a healthy diet, your fitness level plays a major role in how well you feel, what illnesses you avoid, and how much you enjoy life.

Regular physical activity:

- Lowers your risk of premature death and death caused by heart disease.
- Reduces your risk of developing diabetes, high blood pressure, colon cancer, and osteoporosis.
- Helps lower high cholesterol and blood pressure levels.
- Improves your mood, relieves stress, and promotes a sense of well-being.
- Helps build and maintain healthy bones, muscles, and joints.
- Helps you maintain a healthy body weight.

If you already make regular physical activity a part of your life, keep up the good work. If you aren't physically active, there is good news. The latest research shows that exercise doesn't have to be vigorous to improve your health.

Along with a positive attitude and a healthy diet, your fitness level plays a major role in how well you feel, what illnesses you avoid, and your flexibility.

Eat Right

How and what you choose to eat affects many aspects of your health. Your diet plays an important role in helping you:

- Meet your nutritional needs and maintain a healthy weight.
 - Have regular bowel movements.
 - Prevent diseases such as heart disease, diabetes, and certain cancers.
 - Treat diseases such as diabetes and high blood pressure.
- Another important aspect of your diet is how carefully you prepare and handle foods. You need good food preparation and food handling habits in order to avoid food-borne illnesses.

Vrystaat boere raadop oor toenemende mieliediefstal

Boere in die Vrystaat is raadop met die toenemende diefstal van mielies wat in verskeie dele van die provinsie voorkom.

Rudi Jansen van Vuuren, veiligheidsverteenvoerder van Vrystaat Landbou (VL) in die Allanridge/Odendaalsrus-area, sê dat daar in hul area beslis 'n toename is in die tipe diefstal in vergelyking met vorige jare. Hy sê dat sommige boere soveel as R200 000 aan veiligheidswagte spandeer om lande te bewaak, maar selfs dié aksie skrik nie altyd die misdadigers af nie.

"Kommerwekkend is die groot getalle misdadigers wat op die lande toeslaan. Ons het al gevallen gehad waar taxi's vyf groepe van tussen agt en vyftien persone aflaai en weer kom oplaai. Die misdadigers oordonder eenvoudig net die veiligheidswag, steel die toerusting waarmee die wag moet kommunikeer en dreig selfs die boere." Janse van Vuuren sê verder dat die veiligheidswagte in sekere van die gevalle self ook by die diefstal betrokke is. "Sekere wagte is al uit diens ontslaan soos wat boere dit agterkom. In die meeste van die gevalle het boere wel gemeld dat die wagte 'n groot uitgawe is maar dat dit wel help om die tipe diefstal se impak te beperk."

Dr Jane Buys, Veiligheid-risiko analis van VL, sê dat daar ook talle ander dele in die provinsies is wat onder dié misdaad deurloop. Areas wat gedurende Maart en April 2024 geraak is, is onder andere Bethlehem, Bloemfontein, Bothaville, Bultfontein, Clocolan, Fourniesburg, Jacobsdal, Koppies, Odendaalsrus, Reitz, Sasolburg/Zandela (veral in die Wolwehoek area), Villiers en Wesselsbron. Buys sê volgens inligting word plase in die Fourniesburg-area geteiken deur Basotho's wat vanuit Lesotho opereer. "Hul steel mielies in sakke, plaas dit op donkies se



rûe en beweeg dan so oor die grens. Waar boere hul konfronteer, hardloop hul weg en word die donkies en mielies herwin. Die tipe insidente vind gewoonlik in nagtelike ure plaas."

Buys voeg by dat daar egter in baie gevallen weinig arrestasies plaasvind. "Indien arrestasies wel plaasvind, wil dit voorkom asof bewyslaas 'n groot probleem is en sake word in die howe uitgegooi. Boere is geweldig gefrustreerd. Hulle moet gedurende nagtelike ure patrollies ry, en dikwels is die misdadigers gewapen wat 'n groot veiligheidsrisiko vir hulle inhoud."

"Groot intervensies deur die boerderygemeenskap in samewerking met die SAPD en Nasionale Vervolgingsgesag (NVG) is nodig om dié tipe misdaad effektief aan te spreuk. Die impak en omvang van die tipe misdaad in die area dui daarop dat die misdaad op 'n georganiseerde wyse plaasvind en dat dit as 'n georganiseerde misdaad geklassifiseer en ondersoek moet word deur beide die SAPD en NVG."

Vrystaat Landbou sal die boerderygemeenskap behulpsaam wees met die opstel en fasilitering van die intervensie gesprekke.

Heilbronners ontvang graad



Kyla Bennink (De Lange), inwoner van Heilbron, het onlangs haar graad in BHSc Sportafrigting met Menslike Bewegingswetenskappe aan die Noordwes-Universiteit voltooi. Hierdie prestasie is 'n kroon op haar harde werk, deursigtvermoë, en passie vir sportafrigting en die menslike liggaam.

Kyla, 'n voormalige leerling van Hoërskool Heilbron, het drie jaar lank toegegyd gestudeer om hierdie graad te behaal. Haar liefde vir sport en die wetenskap van menslike beweging het haar gedryf om haar vaardighede en kennis te ontwikkel tot 'n hoogtepunt waar sy nou 'n ware kenner op hierdie gebied is. Tans is Kyla besig om haar passie vir sport en beweging te deel deur swem- en gymnasieklasses aan te bied, sowel as kinderkinetika in die Heilbron-gemeenskap. Sy is toegegyd om ander te help om gesonde leefstyle na te volg.

Kyla se sukses is 'n getuenis van haar harde werk, toewyding en liefde vir sport en beweging. Sy is 'n rolmodel vir jongmense wat drome het om hul eie merk te maak in die wêreld van sportafrigting en menslike bewegingswetenskappe.

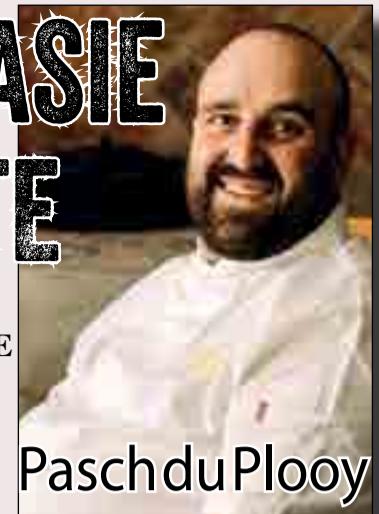


Janes Van Rooyen, het onlangs sy hoofstuk by die NWU in Potchefstroom afgesluit deur BSc Landbou met Landbou-ekonomiese en Agronomie te voltooi, en sy graad te ontvang. Met 'n vier jaar kursus agter sy naam, is Van Rooyen op pad na groot dinge. Gedurende sy tyd by NWU het hy nie net akademiese uitnemendheid bewys nie, maar het hy ook 'n stempel op die studente gemeenskap gedruk. As 'n trots inwoner van Patria Manskoshuis het hy twee jaar op die Huiskomitee gedien, 'n rol wat hom die geleentheid gegee het om die bestuur en organisasie van die huis se aktiwiteite te lei. Een van sy grootste bydrae was sy tyd as organisereerder van Patria July vir twee jaar. Hierdie opwindende geleentheid is 'n hoogtepunt op die Patria-kalender, en Van Rooyen het nie net die viering tot nuwe hoogtes gelei nie, maar het ook 'n positiewe impak op die finansiële van die huis gehad. Met 'n sterk sin vir verantwoordelikheid, het Van Rooyen ook suksesvol Jool en Finansies binne die huis bestuur. Sy insig en vermoë om finansiële uitdagings aan te spreek en oplossings te vind, het van hom 'n geliefde figuur onder sy medestudente gemaak. Van Rooyen se reis na sukses het nie by NWU begin nie; hy is ook 'n trots oud-leerderling van BVHS, waar sy passie vir landbou en sy leierskapspotensiaal reeds sigbaar was. Met sy BSC Landbou en sy ryk ervaring in leierskap en gemeenskapsbetrokkenheid, is Janes Van Rooyen 'n inspirasie vir jong en oud.

INSPIRASIE RESEpte

ASIAN BRAISED PORK BELLY RECIPE

1 - 1½ kg pork belly – bone in and scored



Basting or braising

2lt chicken stock [8 cups], 2 cm piece ginger, chopped 4 cloves garlic, 4 star anise, 1 tsp coriander seeds - whole, 1 tsp cardamom pods - whole 2 cinnamon stick - whole, 3 red chilli chopped 1 tsp coriander seeds - whole, 150ml soy sauce 250ml light soy [1 cup], 300ml sherry [1 1/3 cups] 100g palm sugar, 250ml honey [1 cup]

Method

Place Pork Belly into a large pot, cover with the chicken stock. Add all ingredients except for honey. Bring to boil, and then turn down heat to a simmer. Place a plate or small pot lid directly onto the pork belly to keep it submerged in the stock.

Cook for approximately 3 hours. When you can pass a skewer through the belly with ease, it is ready. Take care when removing the pork belly from the stock. Place on cutting board and remove the spices that stick to the pork belly. Score the skin slightly in a checker pattern.

Place onto greaseproof paper and place in a pre-heated fan-forced oven 230 degrees for approximately 20 minutes. The pork will be caramelized and golden. Use a serrated knife and cut between the bones into slices. Season with Maldon salt. Serve with mashed potatoes, steamed greens with ginger and sweet chilli sauce. Garnish with lime.



NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY (FS203)

DRAFT ANNUAL BUDGET 2024/25- 2026/27

The Municipal Budget for the financial year ending 30 June 2025 is hereby published in accordance with Chapter 4, Section 22 of the Municipal Finance Management Act No. 56 of 2003.

In view of the aforementioned, the following table is a consolidated overview of the proposed 2024/25 - 2026/27 Medium-term Revenue and Expenditure framework:

Table 1 Consolidated Overview of the 2024/25

R thousands	Actual Budget 2023/24	Adjusted Budget 2023/24	Budget year 2024/25	Budget year 2025/26	Budget year 2026/27
Total Operating Revenue	1,036,344	1,031,411	994,625	1,034,308	1,075,503
Total Operating Expenditure	1,133,183	1,082,962	1,111,801	1,161,381	1,213,567
Surplus/(Deficit)	-76,841	-51,551	-117,176	-127,073	-138,059
Total Capital Revenue	141,235	132,011	132,553	216,792	351,318
Total Capital Expenditure	153,235	133,371	132,553	216,792	351,318

Total Operating expenditure for the 2024/25 financial year amounts to R1.1 billion, the total Revenue amounting to R 994 million and translates into a budgeted deficit of R - 117 million (this is inclusive of non-cash items, amounting to R 54 million). The total Capital budget for 2024/25 financial year amount to R132 million funded by Provincial and National grants.

The Council of Ngwathe Local Municipality, on the 27 Mar 2024, approved the Draft Budget 2024/25- 2026/27

The copy of the draft budget is available on the municipal website: www.ngwathe.fs.gov.za

Enquiries can be directed to:

Tebogo Manele
Acting Municipal Manager
cfoadmin@ngwathe.co.za
Tel: 056 816 2700

Keneuwe Lepesa
Acting Chief Financial Officer
cfoadmin@ngwathe.co.za
Tel: 056 816 2700



NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY

TENDER NOTICE AND INVITATION TO TENDER

Suitable service providers are hereby invited to submit proposal on the following:

BID NUMBER	BID DESCRIPTION	COMPULSORY INFORMATION SESSION DATE & VENUE	EVALUATION CRITERIA	CONTACT PERSON	CLOSING DATE & TIME
NLM: TECH-012-2024	REQUEST FOR THE PANEL OF SERVICES PROVIDERS FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER AND WASTE WATER TREATMENT PLANT CHEMICAL WITHIN NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY AREA OF JURISDICTION FOR A PERIOD OF THREE YEARS ON AS AND WHEN REQUIRED (RE-ADVERT)	None Compulsory Meeting Non-Refundable Fee R1500.00	80/20 80 Points – Price 20 Points – BBBEE Functionality included in the bid document	Ms. M Thengelani Lab Technician Tel: 056 816 2700 Email: mngake.matau@gmail.com For SCM Enquiries Ms P L Mokoena (056 816 2700) Email: mokoenap@ngwathe.co.za	22 April 2024 (Monday) @ 12H00
NLM: COR-013-2024	REQUEST FOR PROPOSALS FOR APPOINTMENT OF PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE) FOR ALL UNIT FOR A PERIOD OF THREE YEARS (PANEL) AS AND WHEN REQUIRED (RE-ADVERT)	None Compulsory Meeting Non-Refundable Fee R 500.00	80/20 80 Points – Price 20 Points – BBBEE Functionality included in the bid document	Mr Siphwe Caleni Contact No: 078 422 8084 Email: calensi@ngwathe.co.za For SCM Enquiries Ms P L Mokoena (056 816 2700) Email: mokoenap@ngwathe.co.za	22 April 2024 (Monday) @ 12H00
NLM: TECH-014-2024	REQUESTS FOR PROPOSALS FOR APPOINTMENT OF PLUMBING MATERIAL AS WHEN AS WE REQUIRED FOR ALL UNIT FOR A PERIOD OF THREE YEARS (PANEL) (RE-ADVERT)	None Compulsory Meeting Non-Refundable Fee R 1500.00	80/20 80 Points – Price 20 Points – BBBEE Functionality included in the bid document	Mr Vice Malata Contact No: 081 033 9624 Email: malatavice@gmail.com For SCM Enquiries Ms P L Mokoena (056 816 2700) Email: mokoenap@ngwathe.co.za	22 April 2024 (Monday) @ 12H00
NLM: TECH-015-2024	REQUESTS FOR PROPOSALS FOR APPOINTMENT OF ELECTRICAL MATERIAL AS WHEN AS WE REQUIRED FOR ALL UNIT FOR A PERIOD OF THREE YEARS (PANEL) (RE-ADVERT)	None Compulsory Meeting Non-Refundable Fee R 1500.00	80/20 80 Points – Price 20 Points – BBBEE Functionality included in the bid document	Mr Mongezi Nhathu Contact No: 072 783 4387 And Mrs Lerato Mongake Contact No: 072 577 9784 Email: lerato.photolo@yahoo.com For SCM Enquiries Ms P L Mokoena (056 816 2700) Email: mokoenap@ngwathe.co.za	22 April 2024 (Monday) @ 12H00
NLM: FIN-016-2024	REQUESTS FOR PROPOSALS FROM INDIVIDUAL COMPANIES FOR APPOINTMENT OF RENTAL OF YELLOW EQUIPMENT/ FLEET FOR A PERIOD OF THREE YEARS (PANEL) AS AND WHEN REQUIRED (RE-ADVERT)	None Compulsory Meeting Non-Refundable Fee R 1500.00	80/20 80 Points – Price 20 Points – BBBEE Functionality included in the bid document	SCM Enquiries Ms P L Mokoena (056 816 2700) Email: mokoenap@ngwathe.co.za	22 April 2024 (Monday) @ 12H00
NLM: COR-07-2024	REQUEST FOR THE PANEL OF LEGAL SERVICES FOR THE PERIOD OF THREE (PANEL) AS AND WHEN REQUIRED (RE-ADVERT)	None Compulsory Meeting Non-Refundable Fee R1500.00	80/20 80 Points – Price 20 Points – BBBEE Functionality included in the bid document	Ms. B Mlothwa Manager: Legal Services Tel: 056 816 2700 Email: b_mlothwa@ngwathe.co.za For SCM Enquiries Ms P L Mokoena (056 816 2700) Email: mokoenap@ngwathe.co.za	22 April 2024 (Monday) @ 12H00

PAYMENTS CANNOT BE MADE AT SUPPLY CHAIN MANAGEMENT OFFICE BUT CAN BE MADE AT THE FOLLOWING MUNICIPAL PAY POINTS:

- PARYS FINANCE DEPARTMENT (TOWNHALL)
- VREDEFORT MUNICIPAL OFFICES
- EDENVILLE MUNICIPAL OFFICES
- KOPPIES MUNICIPAL OFFICES
- HEILBORN MUNICIPAL OFFICES

Availability of Bids Documents: (Tuesday 09 April 2024)

ALTERNATIVELY, DIRECT OR ELECTRONIC DEPOSITS CAN BE MADE TO THE NLM BANK ACCOUNT:

ABSA, ACCOUNT NO: 000004052797733
BRANCH CODE: 632005
REF NO: YOUR BID NUMBER AND BIDDERS NAME

Bid documents to be collected and submitted at: Supply Chain Management Unit and Municipal Tender Box, Ngwathe Local Municipality offices, Liebenberg Street, Crescent, Parys, 9585.

The documents will be available on Ngwathe local municipality office at SCM Offices or through email after the municipality receives the proof of payment sent through to SCM on the provided email above.

Copy of the above bid is available at SCM Offices at a non-refundable amount as stipulated on the above column; payable by cash at the municipal cashier point or direct deposit with a proof of deposit.

The bid number to be used as reference and deposit slip must be submitted as proof of payment on collection of bid document.

The document maybe collected during working hours after 08H30 to 15H30, from (Tuesday 09 April 2024), and during weekdays thereafter. The physical address for collection of bid / tender document is the office of Ngwathe Local Municipality, Ground Floor, Cashier's Office, Liebenberstrek, Parys, 9585.

Tender Documents can also be downloaded on E-TENDER @www.etenders.gov.za

Tenders, completed in black ink as prescribe, shall be sealed in an envelope marked with bidder's address, Tender No. and Description and be deposited in the TENDER BOX at Ngwathe Local Municipality, Ground Floor, Liebenberstrek, Parys, 9585.

Compulsory: Bidder must submit two set of bid documents, (1) hardcopy and (2) scanned copy of the original bid with supporting documents (soft-copy).

No bid will be accepted from persons in the service of the state.

No telegraphic, telefax and late Bids will be accepted.

Bids will remain valid for 90 days.

Contractors must note that certain work within this project may only be constructed by using labour-based construction methods and Contractors must limit the utilisation of their permanently employed personnel to key personnel, all other personnel and labourers must be recruited locally.

Preference will be given to Respondents based on their BBBEE status.

All bidders must ensure that they are registered on the National Treasury Central Supplier Database via the following link: business.support@csd.gov.za.

Since no business will be conducted with any bidder who is not registered on the database

Bidders must take note of the following:

- Valid company tax clearance certificate be attached
- Certified copy of the company registration certificate / founding certificate must be attached.
- Copy of company profile with clear references.
- Valid BBBEE verification certificate must be attached.
- CSD registration report/support number.
- Valid letter of good standing (COIDA) must be attached
- Municipal rates & taxes information in the bid document must be duly completed by your Local Municipality or your Landlord.
- All compulsory/ supplementary forms must be fully completed.
- No briefing session will be conducted; any queries must be directed to Director Technical Services / Engineer/PMU Coordinator.
- Failure to comply with the above-mentioned conditions may invalidate your bid.

Ngwathe Local Municipality fully reserve the right not to accept the lower tender or accept the whole or part of the any tender or not to consider any tender submitted.

Mr. T Manele
Acting Municipal Manager

“Spookworkers”: wat is die feite, vra DA

“Six months of silence, six months of cover-up.” Dis wat DA-raadslid Arnold Schoonwinkel eergisteroggend skryf aan ANC-raadslid Toyi, voorsitter van Ngwathe se staande komitee oor openbare rekening (MPAC) oor die voortdurende stilswye tov sogenaamde munisipale “spookworkers” (Herald, 5 April). DA-raadslede is nou op die oorlogspad, want hulle sê daar word al byna ses maande lank hieroor geswyg. Rdl Schoonwinkel vertel Herald hy is verlede Oktober vertroulik ingelig Ngwathe het tale spookworkers wat ten volle betaal word “sonder om ‘n steek werk te doen.”

Hierdie “kamma-werknemers” ontvang blybaar vol salaris en verskyn op die lys van munisipale werkers. “Maar hulle rapporteer óf glad nie vir diens nie, óf meld soggens aan en verdwyn net daarna,” aldus Schoonwinkel.

“Word Ngwathe ook so gebloe?” wou hy verlede Oktober op ‘n vergadering van die raad se Finanskomitee weet.

Raadslede van alle partye het toe erken hulle vermoed Ngwathe het wel spookworkers. Een opposisieraadslid het beweer ‘n munisipale werker in Koppies meld soggens vir diens aan en verdwyn dan dadelik om haar spaaz tuis te gaan bedryf. “Ek het haar verkla maar niks het gebeur nie.” ’n ANC-raadslid het gesê hy hoor sekere munisipale amptenare in Vrededorp drink tydens kantoorure in ’n kroeg, wat hy nogal glo, “want bedags is hulle kantore leeg.” Hy kon die drinkery nie bewys nie, want die drinkende werknemers “verdwyn vinnig”wanneer hy kom kyk.

Toe die komitee eenparig aandring op ‘n volledige ondersoek, het ’n senior amptenaar hulle verseker so ’n ondersoek vind reeds plaas, en dat ’n verslag daaroor op 25 Oktober gereed sou wees.

“Sedertdien hoor ons niks, absolut niks,” sê Rdl Schoonwinkel, “ten spyte van herhalde skriftelike navrae, deur my en Rdl Jan Meyer (VF+).”

Daarom het DA-koukusleier Carina Serfontein Maandag in ’n sterkbewoerde e-pos aan Mnre Manele, die waarnemende munisipale bestuurder, geskryf raadslede wonder van die vertraging spruit uit ’n flagrante poging om korrumpe toe te smeer. Sy het versoek dat Mnre Manele onmiddellik die beloofde ondersoekverslag (indien dit wel bestaan), asook relevante dokumente beskikbaar laat stel vir evaluering deur MPAC, ’n raadskomitee met spesiale magte wat onreëlmatighede ondersoek. So nie, meen die DA dat die Ouditeurgeneraal se hulp gevra moet word.

Toe ons gister ter perse gaan het die DA nog op reaksie gewag.

‘n Eiende aan Piercestraat se slaggate



Heilbronners sal verheug wees om te hoor dat Piercestraat se slaggate Saterdag herstel sal word. Die straat is vir ’n geruime tyd basies onrybaar. Volgens ’n werker by die munisipaliteit ontvang hulle vandag die teer en begin hulle môre met die herstelwerk van die straat.

TOTSIENS

Ons wil graag ons groete en goeie wense oordra aan die Heilbron gemeenskap. In Heilbron het ons vir baie jare kennis en vriende opgebou en ons wil graag totsiens sê aan die Heilbronners waarmee ons pad gekruis het. Mag dit met almal goed gaan. Mooi loop!

Koot & Ina Naude


SOLAR VIBE
 ALL ELECTRICAL & SOLAR APPLIANCES

SOLAR VIBE HAS MOVED TO STEERS
 Your one-stop electrical shop!

Heilbron waterstryd nog lank nie verby nie

• Liezl Scheepers

Enkele dae nadat die Noord-Gautengse Hooggeregshof op 26 Maart beslis het dat 'n interdik vir die herstel van watertoevoer na Heilbron onnodig sou wees, omdat Rand Water reeds waterbesnoeiing in die dorp gestaak het, het die waterstryd in dié Vrystaatse dorp opnuut begin. Heilbron se watertoevoer het verlede week onverwags en sonder verduideliking weer verminder na 4,6 megaliter water per dag pleks van die 8 megaliter water per dag wat die dorp vroeër gekry het.

Waterbesnoeiing is vroeër deur Rand Water in onder meer Heilbron toegepas as skuldinvorderingsmeganisme met die Ngwathe munisipaliteit wat in Maart al R66 miljoen aan Rand Water geskuld het. Die waterbesnoeiings is egter opgehef kort

voor die aanhoor van AfriForum se aansoek vir 'n dringende interdik om die waterverskaffer te dwing om volle watervoorsiening na die dorp te herstel.

Heilbron is die enigste dorp binne die Ngwathe Plaaslike Munisipaliteit se grense wat deur Rand Water van water voorsien word.

Die stryd met watervoorsiening in Heilbron kom al van Desember 2023 toe die dorp se watertoevoer skielik verminder het van 'n normale 8 megaliter water gemiddeld per dag na sowat 4,6 megaliter per dag, het VF Plus raadslid Philip van der Merwe gesê.

'n Waterlesing op 6 Maart vanjaar het daarop gedui dat die dorp toe 'n skamele 3,8 megaliter water per dag gekry het.

Tussen 7 en 12 Maart het die watertoevoer deurlopend verbeter na sowat 5,2 megaliter per dag en teen 13 Maart was daar skielik na

maande weer konstant water in die krane toe Rand Water sonder verduideliking die watertoevoer na die dorp verhoog het na sowat 8,4 megaliter per dag.

AfriForum het die hof op 11 Maart genader met sy aansoek na Rand Water se kennisgewing van 1 Maart waarin die Merafong, Rand West, Emfuleni, Lesedi, Ngwathe, Govan Mbeki en Victor Khanye munisipaliteite gewaarsku is oor die waterbesnoeiings as dié munisipaliteite nie hul skuld betaal en afbetalingsooreenkoms beding nie. Die munisipaliteite skuld Rand Water gesamenlik meer as R3 miljard.

Die Ngwathe en Merafong munisipaliteite is voor die verklaring ook op 24 Februarie gewaarsku oor Rand Water se voorneme, en was dié twee munisipaliteite die enigste van die munisipaliteite wat gewaarsku is, waar waterbesnoeiing toegepas is, en daarna weer opgehef is. AfriForum se raadgawer vir Plaaslike regeringsake, Petrus Coetzee, het na die uitspraak gesê dat die hof op sigwaarde bevind het dat die waterbesnoeiings onregmatig was, en dat die burgerregte organisasie die hof in die toekoms weer op 'n dringende basis kan nader vir interdik indien hy bewus word van enige soorgelyke waterbesnoeiings deur Rand Water. VF Plus rdl. Philip van der Merwe het vroeër gesê Ngwathe vorder tans volgens die jongste syfers kontantvloeigewys

slegs ongeveer 40% van sy begroete inkomste in, hoofsaaklik omdat baie min inwoners hul erfbelasting, rioolgelde, vullisverwyderingsgelde, waterverbruik en selfs elektrisiteitsgebruik betaal. Gebrugde elektrisiteitsmeters is 'n groot probleem en die munisipaliteit beskik eenvoudig nie oor die wil of vermoe om die probleem aan te spreek nie, sê hy. "Om te voldoen aan Rand Water se eis dat die lopende rekening gereeld betaal word en 'n afbetelingsplan vir die agterstallige skuld beding en nagekom word, is eenvoudig onhaalbaar gegewe Ngwathe se huidige finansiële krisis. Sonder ingryping van die nasionale regering voorsien ek nie dat 'n oplossing gevind sal kan word nie," sê rdl. Van der Merwe verder. Rdl. Van der Merwe het vroeër ook 'n skrywe aan die minister van waterwese en sanitasie gerig oor Heilbron se waterkwessie. In sy antwoord het die minister aangedui dat Ngwathe nooit op Rand Water se verminderingskennisgewing van Desember 2023 gereageer het nie, en dat Rand Water gevvolglik aangeneem het dat Ngwathe die vermindering aanvaar. Rdl. Van der Merwe sê hoewel Rand Water nie waterbesnoeiing as skuldinvorderingsmeganisme kan gebruik nie, 'n hofinterdik teen waterbesnoeiing nie van toepassing sou wees as Rand Water 'n suiweringsvolume kapasiteit probleem het nie.

Hoërskool Reitz skitter by Kloppers Tennistoernooi

Isak Hills, 'n leerder van Hoërskool Reitz, het op 5 en 6 April deelgeneem aan die Kloppers tennistoernooi in Bloemfontein, en het uitgeblink in die onder 14 kategorie. Hy het 'n indrukwekkende derde plek behaal in die enkelspel-afdeling en 'n tweede plek in die dubbelspel-afdeling saam met sy spanmaat, Edwald Erasmus van Brandfort behaal.

Die toernooi, wat bekend staan as een van die gewildste tennistoernooie in die Vrystaat, het spelers van regoor die provinsie bymekaar gebring vir 'n naweek vol intensiewe wedstryde en kompetisie.

Isak se vaardigheid en toewyding het hom gehelp om sy talent te wys en sy plek in die tenniswêreld te verdien. Daarbenewens het Lisa Hills, ook 'n leerder van Hoërskool Reitz, haarself op 2 April bewys tydens die Vrystaat Tennis proewe in Bloemfontein. Sy het 'n merkwaardige derde plek behaal op die dogters onder 19 Vrystaatleer, wat getuig van haar passie en vaardigheid in die sport.

Lisa sal die Vrystaat op 4 Mei verteenwoordig teen die Noordwes Provinse, waar sy verdere geleenthede sal hê om haar talent te wys en haar skool trots te maak.

Hierdie prestasies van Isak en Lisa beklemtoon die sterkte en groei van die tennisgemeenskap by Hoërskool Reitz en is 'n bron van trots vir almal wat betrokke is by die skool se sportprogramme.

Die toewyding en harde werk van hierdie jong atlete is 'n inspirasie vir die jeug en 'n herinnering aan die belangrikheid van dissipline en vasberadenheid in die bereiking van doelwitte en suksesse in die sportwêreld.



Lisa Hills

Estené skitter by SA kampioenskap



Estené Jansen van Rensburg het tydens die SA Atletiekkampioenskappe bewys wat in haar steek. Die leerder van Hoërskool Heilbron het die skool se naam hoog gehou en 'n bronsmedalje huis toe gebring vir die 10 000 meter stap. 8 meisies het deelgeneem waarvan die eerste plek en tweede plek moes baie vroeg die oggend stap, dit was winderig, maar 'n belewenis en die kampioenskappe en stadium was baie lekker en spesiaal." Estené is 'n inspirasie vir ander om na te volg. Sy het bewys dat as jy hard werk en toegewy is, jy die vrugte daarvan sal pluk. Haar sukses vier nie net haar persoonlike prestatie nie, maar ook haar talent en deursettingsvermoë.



Ewald Erasmus en Isak Hills.

Rugby uitblinkers



Jurie Jonker en John Leonard, twee leerders van Hoërskool Heilbron, is onlangs gekies vir die Valke-rugbyspanne. Albei gaan die Valke onder 12 A verteenwoordig.

Heilbron Kliniek sê dankie



Heilbron Kliniek wil graag Afriforum en Eben Stander met sy span bedank vir die skoonmaak van die tuin. Dit word opreg waardeer.

Laser Cutter & Engraver

NOW AVAILABLE AT HEILBRON HERALD

Fran

Heilbron Herald now has high-speed precision cutting. From prototyping to full-scale manufacturing, this laser can cut and engrave quickly and accurately.

Being able to cut and engrave many materials, such as:

- MDF (Pressed Wood),
- Plywood,
- Plastic,
- Plexiglass,
- MFoam,
- Cardboard,
- Leather, etc

944 Els Street, Heilbron

Contact: 058 852 3033 | 081 889 8192

Herald

1966-matrieks hou reünie

6 April 2024

• Magriet Lotz & Elizabeth Hentschel

Die 1966-matrieks van Willem Pretorius Hoërskool (nou Heilbron Hoërskool) het met 'n reünie in September 2021 so lekker gekuier dat 'n voorstel om hierdie jaar weer bymekaar te kom, dadelik byval gevind het en so het ons twee jaar voor die groot 60 jaar op 6 April gesellig bymekaargekom.

Elizabeth Hentschel (Tienie Roets) het spontaan hand opgesteek om Parys as bymekaarkomplek te ontgin. Saam met Stonehenge River Lodge het Tienie gesorg vir 'n perfekte terrein met alles wat nodig was om die 25 gaste vir die dag gemaklik in die pragtige omgewing langs die Vaalrivier te laat luier en kuier. Die stralende herfsdag het glans aan die geleentheid verleen en bygedra tot die feestelikhed.

Wat 'n heerlike saamwees van ou skoolmaats wat met die wysheid van die jare verstaan hoe kosbaar elke reünie is om mekaar met toenemende waardering, begrip en toegeneënheid te omhels en lief en leed te deel. Soos Kobus Hendriks met sy geoefende veearts-oog waargeneem het: Ons almal lyk anders as op die skoolstoep, maar die kenmerkende lyftaal van elkeen herroep weer daardie tieners met wie ons so bekend was.

Beenke Douwenga met sy fotografiese vaardighede is al die jare 'n groot aanwins



Voor: Johan en Mariëtte (van Niekerk) van Zyl, Marieta (van der Merwe) Els, Magriet (de Lange) Lotz, Ben Burger, Elize (Smit) Oosthuizen, Elizabeth (Roets) Hentschel, Cila (Roux) du Preez, Elna (Wessels) van Rooyen.
Agter: Kobus Hendriks, August Weilbach, Danie Meyer, Beenke Douwenga, Lukas van Vuuren, Andrew Anderson

vir die groep om weer, soos met elke byeenkoms, hierdie fase van ons veroudering, maar veral ook die vreugdes van ons samesyn duidelik vas te lê.

'n Reünie is nie 'n teruggryp na die verlede nie, dit is 'n kosbare verrykende bevestiging van die hede. Al die gesprekke het een gemene deler gehad: dankbaarheid vir al die seënninge wat ons deur die lewe dra.

Met die moderne tegnologie is dit deesdae baie maklik om in kontak met mekaar te bly en reëllyings te treffen. Mariëtte, wat as

administrateur van ons WhatsApp-groep optree en ook die verwelkoming gedoen het, het tereg ons waardering uitgespreek teenoor die klasmaats wat die eerste paar reünies gereel het en die groep op 'n baie meer moeisame manier in kontak gehou het. Mens vertrou dat meer maters oor twee jaar 'n byeenkoms in lewende lywe, en nie net virtueel nie, kan bywoon.

Ons het julle gemis!

KENNISGEWING VAN WATERGEBRUIKLESENSIE-AANSOEK (WULA) EN HERSIENING VAN DIE VOORLOPIGE VERSLAG FASE 1 VAN DIE VOORGESTELDE NKETOANA STREEK GROOTMAAT WATERSKEMA PROJEK, VRYSTAAT PROVINSIE

Hierdie kennisgewing word gegee kragsens die Nasionale Waterwet (Wet Nr. 36 van 1998) (hierina NWA).

PROJEK OORSIG: Die Nketoma Plaaslike Munisipaliteit, wat geleë is in die noordoostelike gedeelte van die Vrystaat, ervaar 'n ernstige watertekort in die dorpe van Reitz / Petzana, Petrus Steyn / Mamafubedu, Arlington / Leratswana en Lindley / Ntha. Die ontwikkeling van die dorpe word belemmer weens die watertekort. Die voorgestelde Nketana Streek Grootmaat Waterskema-Projek was geïdentifiseer nadat 'n ondersoek ingestel was om die probleem op te los.

Die voorgestelde Projek behels verskeie fases. Die WULA is vir Fase 1 van die Projek, wat die voorgestelde upgrading van die bestaande Reitz Watersuilverwrigswerke (WTW) van 15 tot 17 megalitres per dag behels sowel as die algemene upgrading van werke.

PROJEK LIGGENG: Die geogemerkte area is ongeveer 13 km noord van die dorp Reitz geleë en sluit die bestaande Reitz WTW en geassosieerde infrastruktuur op die oewer van die Liebenbergsvlei Rivier geleë op die Plaas Geluk, 798.

WULA PROSES: Nemai Consulting (Edna) Bpk is aangestel as die onafhanklike Omgewingsimpakbeplittingspraktisyn om vir die Watergebruiklensie, ingevalvolle Artikel 21 van die NWA, aansoek te doen. Die Departement van Water en Sanitasie is die bevoegde owerheid met betrekking tot die aansoek.

HERSIEN VAN DIE VOORLOPIGE WULA TEGNIESE VERSLAG: Kennis geskied hiermee dat die voorlopige WULA Tegniese Verslag vir openbare besigtiging beskikbaar gestel sal word.

vunaf 15 April tot 18 Junie 2024

n Afskrif van die dokument is beskikbaar vir besigtiging by Reitz Publieke Biblioteek (19 Sarel Cilliers Straat), 'n Elektroniese afskrif van die verslag kan van die volgende skakel afgehaal word:
<https://nemai.co.za/environmental/downloadable-documents/>

Skriftelike kommentaar moet by ondergenoemde kontakpersoon voor of op 18 Junie 2024 ingediend word.

KONTAKBESONDERHEDE (KOMMENTAAR / NAVRAE):

Maatkappy: Nemai Consulting Kontakpersoon: Caroline Tanhuke • Tel: (011) 781 1730 Fax: (011) 781 1731
E-pos: carolinet@nemai.co.za Posadres: Postbus 1673, Sunninghill, 2157

ENVIRO MATRIX

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SERVICES

082 070 0735

NOTICE OF APPLICATION FOR A MINING ENVIRONMENTAL AUTHORISATION for the BORROW PIT DEVELOPMENT FOR THE SPECIAL MAINTENANCE OF PRIMARYROAD P30/1 SASOLBURG TO KOPPIES

Notice is hereby given in terms of GN R 983 and 985 of 4 December 2014 as amended under the National Environmental Management Act, 107 of 1998 as amended of intent to carry out the mentioned project which will follow an environmental authorisation application process for the following activities. GN R 983, Activity 21 and 27: Mining permit with associated earthworks and the clearing of an area < 20Ha GN R 985, Activity 12: Clearance of 300ha² indigenous vegetation within or close to endangered ecosystems

LOCATION

Borrow Pit development will be adjacent to the P30/1 road between Koppies and Sasolburg on the following farms: Leeuwspuit 79 (27°12'44.20"S & 27°35'53.39"E); Leeuwspuit (27°12'54.52"S & 27°35'53.32"E), Fortuna 433(26°59'0.95"S & 27°52'1.49"E), Schaapplaats 1789 (26°59'4.97"S & 27°52'21.02"E).

PUBLIC INFORMATION

Interested and Affected Parties are invited to register and submit comments on the proposed development to EnviroMatrix by 15 May 2024, whereafter the draft Scoping Report will be sent to the party. For further information, please contact: Renier Bissmann, cell 066 485 3275 or e-mail: renier@enviromatrix.co.za

TSEBISO YA KGOPENO YA LAENSENSE YA TSHOMIŠO YA MEETSI (WULA) LE TLHABHOLOBO YA PEGO YA WULA KGATO YA PELE YA PROTŠEKE YEO E ŠIŠINTŠWEGO YA NKETOANA REGIONAL BULK WATER SCHEME

Tshomiso ya lwa go ya ka tle di latelago: Molas wa Bosetlhaba wa Meetse (Molas No. 36 wa 1998) (NWA).

KAKARETŠO YA PROTŠEKE: Mmasepala wa Selegae wa Nketoma, wo o logo katolong ya ka leboabohababela ya Profense ya Free State, o nemogela tlhabelo ye kgolo ya meetse ditotorpong tla wona tla Reitz / Petzana, Petrus Steyn / Mamafubedu, Arlington / Leratswana en Lindley / Ntha. Tlhabolo ya ditotorpo tle e tšitsibwe ka lebaka la go loka meetse. Dithamlo tle di ka bago gona tla mathata a tlhabelo ya meetse di ile tla nyakihlwa, tleo di lebisa go lemogeng ga Protšeke ye e ſišintšwego ya Nketoma Regional Bulk Water Scheme (BWS). Protšeke ye e ſišintšwego ya BWS ena le magao a mmabwa, yeo ga bjale e lebolešwego kudu ke ya Kgato ya pele e logo go tlwewela meetse (WTW) a Reitz go thoga go dimagatlata tle 15 go ya go tle 17 ka letatli le go kaontafua mafumo kakaretšo.

SEBAKA SA MORERO: Sebaka se khethetsaeng se fumaneha hoo e ka bang lik hilomthara tse 13 ka lobea ho toropo en Reitz 'me se na le Reitz WTW en teng le meahlo e amasesg le somo e luseng maabopong a Noka en Liebenbergsvlei, Pilasring en Geluk 798.

TSHEPEDIŠO YA WULA: Nemai Consulting (Pty) Ltd e kgethihlo bjalo ka khumphane yeo ikermellego ya Tikoloko go dims kgopelo ya WULA ya Kgato ya Pele go ya ka Karolo ya 21 ya NWA ya tshomiso ya meetse yeo e annanago le Protšeke ye. WULA e ka tlae go bolando bjia Lefapha la Meetse le Bobloek (DWS).

TLHOKOMELISO EA TLALEHO EA TEKHENIKI EA WULA:

He fumoe ka tsesho ea bore moralo ea Tlaaleho ea tekheniki en WULA o tla kengtsoh horc sechabsa se tlhabojoe ho sloha ka la 15 Mmese 2024 ho tlhabela la 18 Phupjane 2024.

Khopi ya pego ya Setchekniya ya WULA o tla tlwewela bakeng se go lekohwa ka Liebenberg en Sechabsa en Reitz (19 Sarel Cilliers Street) le gona o ka e moneloutwa wepesaeteng e latelago: <https://nemai.co.za/environmental/downloadable-documents/>

Ge go na le selo se sengwe seo le ka ratago go se boleta, le ka ikgokaganyana le Caroline pele ga di 18 Phupjane 2024.

BOITSEBISO BJA GO IKGOKAGANYA LE MOŠOMI WA KELO YA TIKOLOGO

Khamphane: Nemai Consulting Leine: Caroline Tanhuke Tel: (011) 781 1730 • Fax: (011) 781 1731
Email: carolinet@nemai.co.za • Postal Address: PO Box 1673, Sunninghill, 2157

NOTICE OF WATER USE LICENCE APPLICATION (WULA) AND REVIEW OF DRAFT REPORT PHASE 1 OF THE PROPOSED NKETOANA REGIONAL BULK WATER SCHEME PROJECT, FREE STATE PROVINCE

Notice is hereby given in terms of the National Water Act (Act No. 36 of 1998) (NWA).

PROJECT OVERVIEW: The Nketoma Local Municipality, within the north-eastern part of the Free State Province, is experiencing severe water shortages in its towns of Reitz / Petzana, Petrus Steyn / Mamafubedu, Arlington / Leratswana and Lindley / Ntha. The development of these towns has been hindered due to the lack of water. Possible solutions to the water shortage problems were investigated, which led to the identification of the proposed Nketoma Regional Bulk Water Scheme (BWS) Project.

The proposed Project consists of a number of phases. This WULA is specifically for Phase 1 of the Project which entails the proposed upgrading of the existing Reitz Water Treatment Works (WTW) from 15 to 17 megalitres per day, as well as the upgrading of the general works.

PROJECT LOCATION: The earmarked site is located approximately 13 km north of the town of Reitz in the comprises of the existing Reitz WTW and associated infrastructure situated on the banks of the Liebenbergsvlei River, on the Farm Geluk 798.

WULA PROCESS: Nemai Consulting (Pty) Ltd was appointed as the independent Environmental Assessment Practitioner to apply for a Water Use Licence for Phase 1, in terms of Section 21 of the NWA. The mandatory authority for the WULA is the Department of Water and Sanitation (DWS).

REVIEW OF DRAFT WULA TECHNICAL REPORT: Notice is hereby given that the draft WULA Technical Report will be lodged for public review from 15 April 2024 until 18 June 2024.

A hardcopy of the report will be available for review at Reitz Public Library (19 Sarel Cilliers Street). The electronic copy of the report can be downloaded from the following website: <https://nemai.co.za/environmental/downloadable-documents/>

Written comments need to be forwarded to the contact person below by 18 June 2024.

CONTACT DETAILS (COMMENTS / QUERIES):

Company: Nemai Consulting Contact Person: Caroline Tanhuke
Tel: (011) 781 1730 Fax: (011) 781 1731 • Email: carolinet@nemai.co.za
Postal Address: PO Box 1673, Sunninghill, 2157

KENNISGEWINGS

JJJ

LOST OR DESTROYED DEED

Notice is hereby given in terms of Regulation 68 of the Deeds Registries Act, 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of **DEED OF TRANSFER Nr. TE 35535/2004** passed by **MORAKANE SYLVIA NGOPHE** in favour of **MAFEREKA JOHANNES MOABI**, Identity Number **270720 5105 081** in respect of certain

ERF 123 KWAKWATSI, DISTRICT KOPPIES, PROVINCE FREE STATE

which has been lost or destroyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at **BLOEMFONTEIN** within two weeks after the date of the publication of this notice. Dated at Koppies on 3 April 2024.

AMANDA ANNE SCHUTTE CORNELIUS AND PARTNERS INC
26A CHURCH STREET
PO BOX 21
KOPPIES 9540
Tel: 056 777 1884

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF MOVEABLE PROPERTY BY WAY OF PUBLIC AUCTION

In the Magistrate court for the district of Heilbron held at Heilbron.

Case Number: **297/2023**

In the matter between:

KHABOENENA KUNENE

Plaintiff

MOKETSI ANNAH NTHABISENG

Defendant

PURSUANT to a judgment of the Magistrate Court and a Writ of Execution dated the 22ND OF JANUARY 2024 under mentioned goods will be sold at on the 29TH OF APRIL 2024 at 13:15 by public auction to be held the Magistrates Court, Els Street, Heilbron Free State Province, to the highest bidder for cash.

1. The sale is in execution pursuant to a judgment obtained in the Honourable Court.
2. The rules of the auction are available 24 hours before the auction and can be inspected at the office of the Sheriff Reitz, 22 Wet Street.
3. The auction will be conducted by the duly appointed Deputy Sheriff for Reitz in terms of Section 6(1) of the Sheriff Act 90 of 1986 as amended.
4. Registration as a buyer is pre-requisite subject to specific conditions inter alia
- 4.1 Directive of the Consumer Protection Act 68 of 2008; ([Url: http://www.info.gov.za/view/downloadfileaction?id=99961](http://www.info.gov.za/view/downloadfileaction?id=99961));
- 4.2 FICA legislation in respect of proof of identity and address particulars.
- 4.3 Payment of registration deposit of R1 000.00 in cash or EFT.
5. All goods will be sold "VOETSTOOTS".

6. Goods offered for sale are:

- 1x Defy 4 plate stove.
- Kic Fridge / Freezer
- 3-piece white kitchen scheme

Signed at Heilbron on the 2nd day of February 2024

SHERIFF OF THE COURT

(sgd) EP MULLER
ATTORNEYS FOR EXECUTION CREDITOR
ESTHE MULLER INC
47 ELS STREET
HEILBRON
TEL: 016 423 2920
EMAIL: admin@esthemuller.co.za
Ref: EM/sa File No: 12186

JAARBEPLANNER 2024

20 April • PitStop vir Jesus in NG Kerk Heilbron-Suid se kerksaal
• AP Kerk Gholdag

28 April Amana ete @ NG Kerk Heilbron-Suid

4 Mei Kermis / Bazaar @ AGS Heilbron

1 Jun Bronnies Gholdag

2 Aug. Suiderkruis Restaurant.
Heerlike steak-ete @ NG Kerk Heilbron-Suid

3 Aug. BoereTreat

17 Aug. Rolbaldag @ NG Kerk Heilbron-Suid

31 Aug. Bazaar @ NG Kerk Heilbron-Suid

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In the Estate of the Late:

Surname: SERFONTEIN
First names: JACOBUS HENDRIK
Estate number: 3746/2023

Identity/passport number: 680427 5135 084

Date of death: **8/05/2023**

Last address: **76 ELS STREET, HEILBRON**

The First and Final Liquidation and Distribution Account in this estate will be open for inspection for a period of 21 days from 12 April 2024 at the office of the Master of the High Court Bloemfontein and the Magistrate's Office, heilbron Magistrate.

Name and address of Executor or Authorised Agent:

CORNELIUS & PARTNERS INC

AMANDA ANNE SCHUTTE

ADDRESS: 40 CHURCH STREET,

HEILBRON 9650

PO BOX 205/591, HEILBRON, 9650

E-MAIL: aktesb@corven.co.za

TEL: 058 852 2035

REF: AA SCHUTTE

DATE SUBMITTED: 2024/03/28FOR

PUBLICATION ON: 2024/04/12

LOST OR DESTROYED DEED

Notice is hereby given in terms of regulation 68(1) of the Deeds Registries Act, 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of **Deed of Transfer T502/2016** passed by

ERMA MARIETTA VAN DEN BOS

Identity number: 540710 0073 081

Unmarried

in favour of

ANNA FRANCINA SCHONKEN

Identity number: 450630 0006 089

Unmarried

In respect of:

ERF 478 ORANJEVILLE, DISTRICT HEILBRON, PROVINCE FREE STATE

IN EXTENT 1115 (ONE THOUSAND ONE HUNDRED AND FIFTEEN) SQUARE METRES HELD BY DEED OF TRANSFER T502/2016, which has been lost or destroyed.

All interested persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within two weeks from the date of publication of this notice. Dated at Heilbron on this 12th day of April 2024.

JOHANNES HENDRIK JANSEN CONVEYANCER

JANSEN ATTORNEYS

58 PIERCE STREET, HEILBRON, 9650

TEL: 058 852 2816

aktes@jansenprokureurs.co.za

SCH19/0001/JHJ/mp

LOST OR DESTROYED DEED

Notice is hereby given in terms of regulation 68(1) of the Deeds Registries Act, 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of

Deed of Transfer TE312/1999 passed by

HEILBRON / PHIRITONA TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL In favour of

DANIËL CHIBA

Identity number: 301120 5136 082

Married out of community of property

In respect of:

ERF 620 PHIRITONA, DISTRICT HEILBRON, PROVINCE FREE STATE

IN EXTENT 300 (THREE HUNDRED) SQUARE METRES HELD BY DEED OF TRANSFER TE312/1999, which has been lost or destroyed.

All interested persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within two weeks from the date of publication of this notice. Dated at Heilbron on this 12th day of April 2024.

JOHANNES HENDRIK JANSEN CONVEYANCER

JANSEN ATTORNEYS

58 PIERCE STREET,

HEILBRON, 9650

TEL: 058 852 2816

aktes@jansenprokureurs.co.za

Ref: CHII/0001/JHJ/mp

KENNISGEWING AAN DEBITEURS & KREDITEURE

In die boedel van wyle **PIETER JOHANNES DU PLOOY**, Identiteitsnommer **280331 5021 084**, Wewenaar, woonaagtig was te Huis Bron-van-Heil, Heilbron, provinsie Vrystaat, wie orlede is op 29 Augustus 2023, **BOEDELOMMER 009337/2023**.

Krediteure in genoemde boedel word hiermee aangesê om binne 'n tydperk van 30 (dertig) dae hul eise teen die boedel in te stel en debiteur word versoek om hul skulde binne genoemde tyd te betaal.

JG POTGIETER & VENNOTE INGELYF BREËSTRAAT 33 POSBUS 199, HEILBRON, 9650

GEREGISTREERDE OUDITEUR

Form JJJ

LOST OR DESTROYED DEED

Notice is hereby given in terms of regulation 68 of the Deeds Registries Act, 47 of 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of **Deed of Transfer Number T9785/2007** owned by **NIZMAN OSMAN**,

Identity Number: 650620 5223 084,

Unmarried, in respect of:

HOLDING 72 VEEKRAL SMALL HOLDINGS DISTRICT HEILBRON PROVINCE FREE STATE IN EXTENT 4,2827 (FOUR COMMA TWO EIGHT TWO SEVEN) HECTARE

which has been lost or destroyed.

All interested person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, New Centre Government Building, Nelson Mandela Drive, Bloemfontein, within two weeks from the date of publication of this notice.

Dated at Margate on this the 9th day of April 2024

APPLICANT: REHANA BEGIUM OSMAN, in her capacity as Executrix in the **ESTATE LATE NIZAM OSMAN** Number 009839/2021, acting under Letters of Executor ship Number 009839/2021 issued by the Master of the High Court of South Africa KwaZulu-Natal Division, Pietermaritzburg on 13 November 2021 and in her capacity as surviving spouse of the **LATE NIZAM OSMAN** Number 009839/2021 to whom she was married in community of property.

McGARR & CO.

41 BOYES LANE, MARGATE, 4275

E-MAIL address: hylton@mcglaw.co.za

CONTACT NUMBER: 039 312 2662

Raak volgende week deel van ons lekker

lees gemeenskap koerant en stuur

jou nuus en mylpale deur na Heilbron Herald.

Kontak gerus vir Hendie Lötter by

058 852 3033 of heraldnuus@heilbron.co.za

SMALLS

HEILBRON • EDENVILLE • FRANKFORT



Hugo Groenewald

082 569 7205

Kontak hom gerus vir
enige Lewendehawe
bemarking, Uit-die-hand-transaksies of
veiling navrae!



WINTELURE

Maandae - Donderdae: 07:30 - 17:00

Vrydae: 07:30 - 16:30

Saterdae: 08:30 - 13:00



GEKLASSIFISEERD

Die Heilbron Herald word uitgegee en gedruk deur die eienaars Heilbron Herald (Edms) Bpk, Elsstraat 44, Posbus 166, Heilbron

Tel: 058 852 3033/4/5 • Faks: 058 853 0140

www.heilbronherald.co.za

E-POS ADRESSE

• Abrie Watson abrie@heilbron.co.za

HERALD Sport

**POSTNET
HEILBRON**

BESIGHEIDSURE

Maandae - Vrydae:
08:00 - 16:30
Saterdae: 09:00 - 12:00
Elsstraat 42, HEILBRON
Tel: 058 853 0006

PLOEG SE MOER
ERDWURMMIS
R50 PER BAKKIE
VISVANGWURMS
R400 VIR 20L
SLEGS OP BESTELLING
Erfvermyn: Ultrafaser Aflewing
Visvangs Aflewing, Wentworth

076 813 2751 | ploegsemoer

Platteland Aptek

Griepinspuitings beskikbaar

by Platteland Aptek!

Sien jou daar!

PLATTELAND APTEEK & KLINIEK

Maandae - Vrydae: 07:00 - 17:00
Saterdae: 08:00 - 13:00
Vrydag: Vakansiedae: 08:00 - 12:00

Kontak 067 527 0723 | WhatsApp 063 721 4950
Wentworth Square, Shop 3, Heilbron

WINKELURE

MAANDAE - DONDERDAE:
07:30 - 17:00

VRYDAE:
07:30 - 16:30

SATERDAE:
08:30 - 13:00

Elsstraat 44
Heilbron
Tel: 058 852 3033
E-Pos:
heraldwinkel@heilbron.co.za



Raak volgende week deel van ons lekker lees gemeenskap koerant en stuur jou nuus en mylpale deur na Heilbron Herald. Kontak gerus vir Hendie Lötter by 058 852 3033 of heraldnuus@heilbron.co.za

AP Kerk Heilbron Gholfdag
20 April 2024

Heilbron Gholfklub
Beprekings: Shaun Hayward 076 9816766
Inskrywing: R 350 per speler
Formaat: Best Drive Better Ball
Afslaan: 10:30 vir 11:00

Fryske
Skaap of Bliesbok vleis prysie en ander prysie
Vir nie - gholfers
Skaap of Bliesbok en ander prysie

Haltweg ete - Burger & skyfies
Aand - Steak-ete

GiG

Technologies plus
Installasies van top-kwaliteit Sekuriteitsstelsels Vir jou huis of besigheid.



BKB

The Trusted Home of Agriculture
Die Betroubare Tuiste van Landbou

BELANGRIKSTE veilings

MAANDAG - 15 APRIL 2024

DEVON Weeklikse veiling
Kontak Jurg Haywood 082 578 6241

BADPLAAS Weeklikse veiling
Kontak Themba Shongwe 076 557 9346

DINSDAG - 16 APRIL 2024

KLERKSDORP Weeklikse veiling
Kontak Diaan Nieuwenhuis 083 636 2314

VEREENIGING Weeklikse veiling
Kontak SC de Jager 082 599 2312

WOENSDAG - 17 APRIL 2024

WITBANK Weeklikse veiling
Kontak Rocco v Rooyen 082 799 2776

WINBURG Maandelikse veiling
Kontak Rassie Erasmus 082 837 7835

MEMEL: ALS BOVELDER
PRODUKSIEVEILING
11:00, Mizpah
Kontak JD Steyn 072 877 6984

DONDERDAG - 18 APRIL 2024

FRANKFORT Weeklikse veiling
Kontak Deon Stegmann 079 878 2109

KROONSTAD Weeklikse veiling
Kontak Schalk Jonker 073 007 0022

ERMELO Weeklikse veiling
Kontak David Harris 082 573 7979

VRYDAG - 19 APRIL 2024

STANDERTON Weeklikse veiling
Kontak Carel Davel 082 331 1811

BETHLEHEM Weeklikse veiling
Kontak Willem Kruger 082 376 1539

POTCHEFSTROOM Weeklikse veiling
Kontak Salty de Villiers 073 816 4956

KOPPIES: DOORNDRAAI BEEFMASTERS
AANTEELVEILING
11:00, plaas Kromdraai
Kontak Schalk Jonker 073 007 0022

www.bkb.co.za
BKB Limited 1998/012435/06
Postbus 220, Frankfort, 9830
Tel: 058 813 1071

HEILBRON GHOLFKLUB

Host your SPECIAL EVENT at our Club Hall

Enquiries: Can be made at Club 058 852 3033 or WhatsApp 082 940 3183

Cutlery, Cash Bar, Tables & Chairs are included

WHEELCHAIR TO WORLDCHAMP

saam Vicky Scheepers

Gratis Ingang & Ete 20 April 2024 NG-Suid Kerksaal, Heilbron om 13:45

Your Mess... His Message His Story... Your History To Be Shared!

Besprek teen 17 April Tanya: 083 975 8264 Alet: 060 518 1775

SHOW and SHARE your SCARF

PISTOP BY JESUS

RIEMLAND JAGTERSVERENIGING 2024 JAARPROGRAM

DATUM	BESONDERHEDE	TYD
13 APRIL	RIEMLAND OPE PRYSSKIE / SPANSKIE	9:00
18 MEI	CHASA KWALIFISERING / VERBETERING	9:00
8 JUNIE	.22 EN JAGGEWEER HANDWAPEN SPORTSKIET	10:00
06 JULIE	LANGAFSTANDSKIET	9:00
17 AUGUSTUS	.22 EN JAGGEWEER HANDWAPENSPOORTSKIET	10:00
07 SEPTEMBER	JEUGSKIETDAG	9:00
05 OKTOBER	GROEPERING SKIET / TROFEE MEET	9:00
08 NOVEMBER	JAARVERGADERING : RIEMLAND TAK	18:30
20 NOVEMBER	"D-DAG" INDIEN VAN TOEGEWYDE JAGTERS STATUS	

SULIMATED COFFEE MUGS
Valid until 30 April 2024

R80 EX VAT
per mugg

Add your own design!

R140 EX VAT
when you take two

Heilbron Herald heraldgraphics2@heilbron.co.za
058 852 3033 | 44 Elsstreet, Heilbron